

STN	Skúšanie vplyvu prostredia Časť 2-11: Skúšky Skúška Ka: Soľná hmota	STN EN IEC 60068-2-11
		34 5791

Environmental testing - Part 2-11: Tests - Test Ka: Salt mist

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola označená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/21

Obsahuje: EN IEC 60068-2-11:2021, IEC 60068-2-11:2021

Oznámením tejto normy sa od 07.04.2024 ruší
STN EN 60068-2-11 (34 5791) z augusta 2001

132961

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 60068-2-11

April 2021

ICS 19.040

Supersedes EN 60068-2-11:1999 and all of its
amendments and corrigenda (if any)

English Version

Environmental testing - Part 2-11: Tests - Test Ka: Salt mist
(IEC 60068-2-11:2021)

Essais d'environnement - Partie 2-11: Essais - Essai Ka:
 Brouillard salin
 (IEC 60068-2-11:2021)

Umgebungseinflüsse - Teil 2-11: Prüfverfahren - Prüfung
 Ka: Salznebel
 (IEC 60068-2-11:2021)

This European Standard was approved by CENELEC on 2021-04-07. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
 Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
 Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 60068-2-11:2021 (E)**European foreword**

The text of document 104/888/FDIS, future edition 4 of IEC 60068-2-11, prepared by IEC/TC 104 "Environmental conditions, classification and methods of test" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60068-2-11:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2022-01-07
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2024-04-07

This document supersedes EN 60068-2-11:1999 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60068-2-11:2021 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60068-2-52 NOTE Harmonized as EN IEC 60068-2-52

ISO 8407 NOTE Harmonized as EN ISO 8407

ISO 9227 NOTE Harmonized as EN ISO 9227

Annex ZA
(normative)**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60068-1	-	Environmental testing - Part 1: General and guidance	EN 60068-1	-



IEC 60068-2-11

Edition 4.0 2021-03

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Environmental testing –
Part 2-11: Tests – Test Ka: Salt mist**

**Essais d'environnement –
Partie 2-11: Essais – Essai Ka: Brouillard salin**





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2021 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembé
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform
The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished
Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc
If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC online collection - oc.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 18 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études, ...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

IEC online collection - oc.iec.ch

Découvrez notre puissant moteur de recherche et consultez gratuitement tous les aperçus des publications. Avec un abonnement, vous aurez toujours accès à un contenu à jour adapté à vos besoins.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Environmental testing –
Part 2-11: Tests – Test Ka: Salt mist**

**Essais d'environnement –
Partie 2-11: Essais – Essai Ka: Brouillard salin**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD	3
INTRODUCTION	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 General	6
5 Salt solution	7
5.1 Preparation of salt solution	7
5.2 pH adjustment	7
5.3 Filtration	7
5.4 Re-use	7
6 Test apparatus	7
6.1 Test chamber	7
6.2 Atomizer(s)	8
6.3 Air supply	8
6.4 Collecting devices	9
6.5 Method for evaluating chamber corrosivity	9
7 Test specimens	9
8 Initial measurements	9
9 Pre-conditioning	9
10 Arrangement of the test specimens	9
11 Operating conditions	10
12 Duration of test	11
13 Recovery (at the end of testing)	11
14 Final measurements	11
15 Information to be given in the relevant specification	11
16 Test report	12
Annex A (informative) Examples of test apparatus for salt mist test	13
Annex B (informative) Method for evaluating corrosivity of the apparatus	15
B.1 General	15
B.2 Reference specimens	15
B.3 Arrangement of the reference specimens	15
B.4 Duration of test	16
B.5 Determination of mass loss (mass per area)	16
B.6 Satisfactory performance of apparatus	16
Bibliography	17
Figure A.1 – Example of test apparatus for salt mist test	13
Figure A.2 – Example of test apparatus for salt mist test	14
Table 1 – Suggested values for the temperature of the hot water in the saturation tower	8
Table 2 – Operating conditions	10

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION**ENVIRONMENTAL TESTING –****Part 2-11: Tests – Test Ka: Salt mist****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 60068-2-11 has been prepared by IEC technical committee 104: Environmental conditions, classification and methods of test. It is an International Standard.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 1981. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) the preparation of the salt solution has been modified;
- b) the temperature of the solution for measuring pH has been modified;
- c) the atomizing pressure and water temperature of the saturation tower have been added and are given in Table 1;
- d) test report details have been modified;
- e) examples of typical test apparatus have been added and are given in Annex A;

- f) a method for evaluating corrosivity of the apparatus has been added and is given in Annex B;
- g) a bibliography has been added.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
104/888/FDIS	104/892/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

A list of all parts in the IEC 60068 series, published under the general title *Environmental testing*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

INTRODUCTION

The object of the test specified in this document is to compare the resistance of electrotechnical equipment to deterioration from salt mist.

It is useful for evaluating the quality and uniformity of protective coatings.

The relationship between the deterioration provided by this test and long-term exposure of electrotechnical equipment to salt laden atmospheres cannot be readily determined. Consequently, the test cannot be reliably used to quantify the long-term aging of electrotechnical equipment. However, as the test commonly accelerates deterioration from salt mist, it does provide a useful means of comparing resistance of electrotechnical equipment to deterioration from salt laden atmospheres.

ENVIRONMENTAL TESTING –

Part 2-11: Tests – Test Ka: Salt mist

1 Scope

This part of IEC 60068 specifies a test method for assessing the corrosion resistance of electrotechnical products components, equipment and materials in a salt mist environment. Its objective is to verify that the comparative quality of a metallic material, with or without corrosion protection, is maintained when exposed to salt mist.

This test method is useful for evaluating the quality and the uniformity of coatings applied to protect metals against corrosion. It is particularly useful for detecting discontinuities, such as pores and other defects, in certain metallic, organic, anodic oxide and conversion coatings.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-1, *Environmental testing – Part 1: General and guidance*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN